

Ngày/ Dated:/...../.....

Tôi/Chúng tôi đề nghị Ngân hàng BANK OF INDIA được thực hiện đóng tài khoản với các thông tin sau:
I/We request BANK OF INDIA to execute the closure of account with the following information:

CHỈ THỊ ĐÓNG TÀI KHOẢN/ CLOSURE INSTRUCTION

Loại tài khoản/ Account type:	<input type="checkbox"/> Thanh toán/ Current account	<input type="checkbox"/> Tiền gửi có kỳ hạn/ Term deposit
	<input type="checkbox"/> Tài khoản tiết kiệm/ Savings account	
	<input type="checkbox"/> Khác (cụ thể)/ Other (specify):	
Lý do đóng tài khoản/ Reason for account closure		
Tên tài khoản/ Account Name		
Số tài khoản/ Account No		
<input type="checkbox"/> Đóng toàn bộ/ Full amount closure		
<input type="checkbox"/> Đóng một phần / Partially amount closure	Số tiền/Amount in figure:	Loại tiền / Currency:
Số tiền bằng chữ/ Amount in words		

PHƯƠNG THỨC NHẬN TIỀN/ DESIRED MODE OF RECEIP OF THE BALANCE AMOUNT

<input type="checkbox"/> Chuyển vào tài khoản khác tại BOI/ Transfer to other account at BOI:			
Tên tài khoản/ Account name:			
Số tài khoản/ Account no.:			
Nội dung chuyển tiền/ Details of payment:			
<input type="checkbox"/> Chuyển vào tài khoản tại ngân hàng khác/ Transfer to other bank's account:			
Tên tài khoản/ Beneficiary's account name:			
Số tài khoản/ Beneficiary's account no.:			
Ngân hàng thụ hưởng/ Beneficiary's bank:			
Tên Chi nhánh/ Branch's name:			
Mã SWIFT/ SWIFT code:		Quốc gia/ Country:	
Địa chỉ/ Address:			
Nội dung chuyển/ Details of payment:			
<input type="checkbox"/> Mọi chi phí do người chuyển tiền chịu / All charges borne by the Applicant		<input type="checkbox"/> Mọi chi phí do người thụ hưởng chịu/ All charges borne by the Beneficiary	
<input type="checkbox"/> Phí trong nước do người chuyển tiền chịu, phí ngoài nước do người thụ hưởng chịu/ Local charges borne by the Applicant & overseas charges borne by the Beneficiary			

<input type="checkbox"/> Nhận tiền mặt/ Received by cash	Đã nhận đủ tiền mặt bởi: <i>Cash fully received by</i>
Họ và tên/ <i>Full name:</i>	
CMND/ Hộ chiếu / <i>ID/Passport No.:</i>	
Cấp ngày/ <i>Issued date:</i>	
Nơi cấp/ <i>Issued by:</i>	
Điện thoại/ <i>Phone No.:</i>	
Địa chỉ/ <i>Address:</i>	<i>Ký, ghi rõ họ tên</i> <i>Full name & signature</i>

Các Giấy Tờ cần thiết cho việc đóng tài khoản/ Checklist of Documents:

- Bản sao CMND/ hộ chiếu, thị thực/ thẻ tạm trú (đối với người nước ngoài) của chủ tài khoản / *Copy ID/Passport, visa/ temporary residence card (for foreigner) of account holder*
- Bản sao CMND/ hộ chiếu, thị thực/ thẻ tạm trú (đối với người nước ngoài) của đồng chủ tài khoản/ người giám hộ/ người đại diện hợp pháp/ người được uỷ quyền (nếu có)/ *Copy ID/Passport, visa/ temporary residence card (for foreigner) of joint account holder/ guardian/ legal representative/ authorized person (if any)*
- Giấy uỷ quyền (nếu có)/ *Authorization Letter (if any)*
- Các giấy tờ liên quan khác theo yêu cầu của Ngân hàng Bank of India dựa trên quy định của Pháp Luật/ *Other related Documents as required by Bank of India as per the local laws.*

Chủ tài khoản ký và ghi rõ họ tên (đóng dấu) <i>Account Holder's full name, signature (stamp)</i>	Đồng chủ tài khoản ký và ghi rõ họ tên <i>Joint Account Holder's full name, signature</i>

Dành cho Ngân hàng/ For Bank use only

Received by	Checked by	Approved by
Name: Date:	Name: Date:	Name: Date: